



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2001/L.89  
20 April 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 13 повестки дня

ПРАВА РЕБЕНКА

Бурунди\*, Кения, Объединенная Республика Танзания\*, Уганда\*: проект резолюции

2001/... Похищение детей из северной части Уганды

Комиссия по правам человека,

руководствуясь принципами, изложенными во Всеобщей декларации прав человека, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами, Конвенции о правах ребенка и Международном пакте о гражданских и политических правах,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, которые были приняты в июне 1993 года на Всемирной конференции по правам человека и в которых выражается озабоченность по поводу нарушений прав человека во время вооруженных конфликтов, затрагивающих гражданское население, в особенности женщин, детей, престарелых и инвалидов,

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

ссылаясь на обязательство государств-участников уважать и строго соблюдать нормы международного гуманитарного права в соответствии с Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года о защите жертв войны, Дополнительными протоколами 1977 года к ним, а также другие соответствующие принципы международного права,

приветствуя принятие Генеральной Ассамблеей Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, который послужит укреплению международных договоров в области защиты детей, пострадавших от войны,

ссылаясь на свою резолюцию 2000/60 от 26 апреля 2000 года, в которой Комиссия просила Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека провести оценку положения дел с похищением детей из северной части Уганды на месте в затронутых районах,

отмечая доклад Генерального секретаря по вопросу о детях в вооруженных конфликтах (A/55/163-S/2000/712), представленный Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности, а также выводы и рекомендации, представленные в докладе Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах (A/55/442),

выражая глубокую озабоченность по поводу продолжающейся практики похищения, пыток, задержания, изнасилования, порабощения и принудительной вербовки детей из северной части Уганды,

1. принимает к сведению доклад Специального представителя Генерального секретаря о положении детей в вооруженных конфликтах (E/CN.4/2001/76);
2. самым решительным образом осуждает Армию сопротивления Господню и за продолжающуюся практику похищений, пыток, убийств, изнасилований, порабощения и принудительной вербовки детей в северной части Уганды;
3. требует немедленно прекратить все похищения и нападения на гражданское население, в частности на женщин и детей, в северной части Уганды со стороны Армии сопротивления Господней;
4. призывает немедленно и безоговорочно освободить и обеспечить безопасное возвращение всех похищенных детей, которые в настоящее время находятся в руках Армии сопротивления Господней;

5. просит Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 36/151 от 16 декабря 1981 года, продолжать оказывать помощь жертвам и членам их семей, страдающим от последствий пыток, которым их подвергала Армия сопротивления Господня;

6. настоятельно призывает государства-члены, международные организации, гуманитарные органы и все другие соответствующие стороны, имеющие какое-либо влияние на Армию сопротивления Господню, оказывать на нее любое возможное воздействие с целью заставить ее немедленно и безоговорочно отпустить всех детей, похищенных из северной части Уганды;

7. настоятельно призывает все стороны, которые поддерживают продолжающиеся похищения и задержания детей Армией сопротивления Господней, немедленно прекратить оказание любой помощи этой повстанческой армии и сотрудничество с ней;

8. приветствует двустороннее соглашение между Суданом и Угандой, подписанное президентами обеих стран в Найроби 8 декабря 1999 года;

9. приветствует также возвращение некоторых похищенных детей и призывает приложить дополнительные усилия по освобождению остающихся детей, удерживаемых в плену повстанцами;

10. высоко оценивает обязательство, взятое на себя правительствами Судана и Уганды, предпринять особые усилия по установлению местонахождения лиц, особенно детей, похищенных в прошлом, и их возвращению в свои семьи;

11. отмечает усилия, предпринятые в последнее время правительствами Судана и Уганды и дополненные усилиями Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах, Детского фонда Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, которые привели к нахождению многих таких детей и их воссоединению со своими семьями;

12. приветствует доклад миссии по оценке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в котором подчеркивается серьезность этого вопроса, и настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество продолжать предпринимать согласованные усилия,

направленные на улучшение положения, касающегося похищения детей из северной части Уганды, и удовлетворение потребностей жертв;

13. с удовлетворением принимает к сведению заявление Верховного комиссара по правам человека, в котором она представила предварительные выводы группы, направленной ее Управлением для проведения оценки положения на месте в затронутых районах;

14. подчеркивает серьезность этого вопроса и настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество продолжать предпринимать согласованные усилия в целях улучшения положения, касающегося похищения детей из северной части Уганды, и удовлетворения потребностей жертв;

15. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят восьмой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.

-----